

寫一封信
改變生命

AMNESTY
INTERNATIONAL

貝爾納多·卡爾·索爾
瓜地馬拉

捍衛神聖河流 而被關押

貝爾納多·卡爾·索爾 瓜地馬拉

中英訴求範本信

貝爾納多·卡爾·索爾 (Bernardo Caal Xol) 心中總是想著全體人民。透過教導和工會領袖的身份，他將賦權給自己的族人——瓜地馬拉中北部原住民凱克其馬雅族 (Maya Q'eqchi')——視為畢生的使命。他也盡己所能和平保衛他們的土地和自然資源，避免遭受掠奪及喪失生物多樣性。

因此，當一家公司獲得政府許可，要在凱克其馬雅族的卡哈本河建造兩座水力發電廠，貝爾納多和他的人民展開抗議。

這條河是瓜地馬拉最長的河流之一，對凱克其馬雅族來說非常神聖。建造發電廠的工程已經奪走他們的森林，現在他們更將失去賴以為生的珍貴水資源。貝爾納多要求停止發電廠的運作，並表示當局並未遵循國際法規定的程序，適當諮詢當地的族人。

但他的行動，讓他與該公司以及政商名流形成對立。貝爾納多已經多次被毫無根據的指控公開抹黑。2018年，一位法官在毫無證據的情況下宣判他有罪，並判處超過七年刑期。

「我為什麼會在牢裡？」貝爾納多問道。「因為我公開譴責他們對河流做的事情，我捍衛僅剩的河流。」

要求瓜地馬拉立刻釋放貝爾納多。

親愛的檢察總長：

貝爾納多·卡爾·索爾心中總是想著全體人民。他和凱克其馬雅族是瓜地馬拉非常重要的文化遺產。他們和平守護著瓜地馬拉獨一無二的土地和水資源。然而，未經他們許可就取得營運授權的水力發電廠，正在破壞他們神聖的卡哈本河、地方環境，以及他們的生活方式。貝爾納多只是希望能為未來保存土地和水資源，卻多次被毫無根據的指控公開抹黑，且因捏造的罪名被判處超過七年的刑期。我敦促您撤回對貝爾納多的所有指控，並立刻釋放他。

敬此

Dear Attorney General,

Bernardo Caal Xol holds a whole people in his heart. He and the Maya Q'eqchi are a vital part of Guatemala's heritage. They are peacefully protecting the land and water that make the country a unique global destination. Yet the hydro-electric power plants licensed to operate without their permission are disrupting their sacred Cahabón river, scarring the landscape, and destroying their way of life. Bernardo only wants to ensure that the land and water are preserved for the future, yet he has been smeared with baseless accusations and imprisoned for more than seven years on sham charges. I urge you to drop all charges against Bernardo and free him immediately.

Yours sincerely

寫信給瓜地馬拉當局

要求他們撤回對貝爾納多所有的指控，並立刻釋放他

※請勿寄送宗教相關圖片或訊息。

Email: carrecis@mp.gob.gt
Twitter: [@MPguatemala](https://twitter.com/MPguatemala)
Facebook: [@mpguatemala](https://www.facebook.com/mpguatemala)

向貝爾納多表達支持

寄送您傳達希望和聲援的訊息，讓貝爾納多知道，他在保護土地的抗爭中，不是孤軍奮戰。

Twitter: [@BernardoCaal2](https://twitter.com/BernardoCaal2)
Facebook: [@bernardo.caal.xol](https://www.facebook.com/bernardo.caal.xol)

寫信小撇步

- 寫下你想說的話，可以用中文、英文或當地的語言，但寫信對象的名字務必以英文書寫喔！
- 寫給政府、有權力的利害關係人，試圖說服訴求對象幫助個案故事中的人，或是向他們要求改變。
- 寫給故事中的當事人或是和他們親近的人，用文字或手繪圖畫表達你的聲援及支持。

- 採取線上行動！拍下你的行動公開上傳到社群媒體，記得加上標籤 #W4R21 #AmnestyTaiwan 標註訴求/聲援對象外，也要標註我們
- Facebook: [@AITW0528](https://www.facebook.com/AITW0528)
- |Instagram: [@amnestytaiwan](https://www.instagram.com/amnestytaiwan)
- Twitter: [@amnestytaiwan](https://twitter.com/amnestytaiwan)

- 寫好的明信片/信寄到以下地址：105 臺北市松山區八德路三段36號7樓
- |國際特赦組織 臺灣分會 ※收件至2022.01.04